

## Gemeindenachrichten aus der Gemeinderatssitzung vom 21. Februar 2023

### **Jugendarbeit Unteres Furttal – Genehmigung Jahresrechnung 2022**

Der Gemeinderat Boppelsen hat die Jahresrechnung 2022 des JUF (Jugendarbeit Unteres Furttal) mit dem Gesamtaufwand von Fr. 1'73'692.70 und einem Ertrag von Fr. 1'337.10 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'72'355.60 genehmigt. Zur Deckung des Aufwandsüberschusses wird, gemäss Verteilerschlüssel aus Art. 15 des Zusammenarbeitsvertrages, einem Kostenanteil der Gemeinde Boppelsen von Fr. 28'059.50 zugestimmt.

---

### **Spitex Otelfingen und Umgebung – Genehmigung Jahresrechnung 2022**

Der Gemeinderat Boppelsen hat die Jahresrechnung 2022 des Vereins Spitex Otelfingen und Umgebung mit einem Ertrag von Fr. 830'695.59, einem Aufwand von Fr. 816'048.96 und einem daraus resultierenden Ertragsüberschuss von Fr. 14'646.63 genehmigt.

Der Gemeinderat Boppelsen möchte dem Verein Spitex Otelfingen und Umgebung seinen Dank für die flexiblen Einsätze des Personals und den positiven Rechnungsabschluss aussprechen.

---

### **Jagdgesellschaft Boppelsen – Kostenübernahme Kühlaggregat**

Nach dem eingetretenen Totalausfall des Kühlaggregates im Sommer 2018 hat die JG Boppelsen einen Antrag zur Finanzierung einer neuen Kühlzelle durch den Gemeinderat gestellt, wobei der Gemeinderat diese in seinem Protokoll vom 9. Juli 2018 gutgeheissen und beschlossen hat, sich an den Kosten mit 50 % zu beteiligen.

Zwischenzeitlich hat sich erwiesen, dass die seinerzeitige «Notlösung» nicht dem effektiven Grössenbedarf entspricht. Schon bei drei erlegten Tieren auf Jagden reicht die Kapazität der Kühlzelle nicht mehr aus und die Jagdgesellschaft musste mühsam nach auswärtigen Kühlmöglichkeiten suchen.

Aus diesem Grund ersucht die Jagdgesellschaft Boppelsen mit Schreiben vom 12. Dezember 2022 um eine Kostenübernahme eines neuen, genügend grossen Kühlaggregats mit Einbau in die bestehende Kühlzelle. Im Gegenzug vereinbart der Gemeinderat mit der Jagdgesellschaft Boppelsen, dass die Kühlzelle bei Gemeindeanlässen als Kühlraum genutzt werden darf.

Die Gemeinde Boppelsen übernimmt den Gesamtbetrag des Kühlaggregats der Firma Reto Ganter, 8114 Dänikon, zum offerierten Preis von Fr. 7'037.10. Der Betrag wird mittels Nachtragskredit ausserhalb Budget 2023 gesprochen.

**Folgende Baubewilligung wurde erteilt:**

Politische Gemeinde Boppelsen, Hochwasserschutzmassnahmen und Belagswechsel,  
Hinterdorfstrasse

---

Gemeindeverwaltung Boppelsen  
Céline Schweinfurth, Sachbearbeiterin Gemeindekanzlei